

# St. Mary of Czestochowa Parish Iskierki Parafialne

3010 South 48th Ct.  
Cicero, IL 60804

Tel. 708-652-0948

Fax. 708-652-0646

Website: [www.stmaryofczestochowa.org](http://www.stmaryofczestochowa.org)

E-Mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

**Office Hours:** Monday through Thursday - 9:00 AM to 5:00 PM; Friday - 10:30 AM to 6:30 PM

## Fifth Sunday of Lent March 17, 2013

### Masses:

Fr. Waldemar Wieladek CSsR - Superior & Pastor, Ext. 27  
E-mail: [waldemar@stmaryofczestochowa.org](mailto:waldemar@stmaryofczestochowa.org)

### Saturday

8:00 AM (English every 1st Saturday only)  
5:00 PM (English), 6:30 PM (Polish)

Fr. Marian Furca CSsR - Associate Pastor, Ext. 29  
E-mail: [mario@stmaryofczestochowa.org](mailto:mario@stmaryofczestochowa.org)

### Sunday

8:30 AM (English), 10:30 AM (Polish),  
12:30 PM & 4:00 PM (Spanish)

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR - Associate Pastor, Ext. 26  
E-mail: [zbigniew@stmaryofczestochowa.org](mailto:zbigniew@stmaryofczestochowa.org)

### Weekdays

Monday - Tuesday - Thursday - Friday  
7:30 AM (English), 8:15 AM (Spanish)

### Wednesday

8:00 AM (English) (only one mass)

Rosamar Mallari - Receptionist, Ext. 20  
E-mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

### First Fridays

7:00 PM (Polish)

Sindy Tellez - Receptionist, Ext. 20  
E-mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

### Confessions:

### Saturday

4:00 - 4:45 PM (Trilingual)  
6:00 - 6:30 PM (Polish)

Witold Socha - Music Director, Tel. 708-299-8816  
E-mail: [musicdir@stmaryofczestochowa.org](mailto:musicdir@stmaryofczestochowa.org)

### Wednesday

6:00 - 7:40 PM (Trilingual)

Bulletin Editor, Ext 20

E-mail: [bulletin@stmaryofczestochowa.org](mailto:bulletin@stmaryofczestochowa.org)

### Sunday

10:00 - 10:30 AM (Polish)

Alice Krzak - Web Communications, Tel. 708-432-7413  
E-Mail: [alice@stmaryofczestochowa.org](mailto:alice@stmaryofczestochowa.org)

### First Friday

6:30 - 7:00 PM (Polish)

Mary Warchol - CCD

E-mail: [ccd@stmaryofczestochowa.org](mailto:ccd@stmaryofczestochowa.org)

### Devotions:

### Every Wednesday

8:30 AM Novena to Our Lady of Perpetual Help  
8:30 AM - 7:00 PM The entire day of adoration  
of the Blessed Sacrament

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)  
7:45 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help  
(Spanish)

### Social Center

5000 W. 31st St.  
Tel. 708-652-7118

E-mail:

[scenter@stmaryofczestochowa.org](mailto:scenter@stmaryofczestochowa.org)

### First Fridays

8:00-8:10 AM Adoration (English)

### First Saturdays

8:30-9:00 AM Adoration (English)

### Every Saturdays

6:30 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help (Polish)

### Every Fourth Saturday

6:30 PM Novena, Mass & Prayer Vigil (Polish)

SICK CALLS - In all cases of serious illness or accidents, a priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

MARRIAGES - Should be arranged at least 6 months in advance.

NEWCOMERS - All new families / individuals may register by stopping at the rectory or by calling the parish secretary ext. 20.



**March 17, Fifth Sunday of Lent**

- 8:30 †Katherine Rollinger, 40th anniversary (family)
- 10:30 Za parafian  
O Boże błog. Dla Zuzi Tylka z okazji 3 rocznicy urodzin  
W pewnej intencji  
†Anna I Jan Bar  
†Ewa Rapacz - Zarzycka  
†Sławomir Sajda
- 11:30 Gorzkie Żale
- 12:30 †Alfredo Gonzalez y Socorro Dominguez (esposa e hijos)  
†Teresa Serrano (familia)
- 4:00 Por los feligreses

**March 18, Monday, Lenten Weekday**

- 7:30 †Genevieve Krolak (family)
- 8:15 Por los feligreses

**March 19, Tuesday, Saint Joseph, Spouse of the Blessed Virgin Mary**

- 7:30 For the health and blessings on her 90th Birthday to Frances Wojdula (Wojdula & Yunker Family)
- 8:15 Por los feligreses
- 6:30 Za Parafian
- 8PM Por los feligreses

**March 20, Wednesday, Lenten Weekday**

- 8:00 †Stella Kurcab (Harriet Kurcab)
- 8:30 Novena - Our Lady of Perpetual Help/Adoration
- 7PM Via Crucis
- 7:45 Novena a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro

**March 21, Thursday, Lenten Weekday**

- 7:30 †Holy Souls in the Book of Remembrance
- 8:15 Por los feligreses

**March 22, Friday, Lenten Weekday**

- 7:30 †Holy Souls in the Book of Remembrance
- 7:50 Way of the Cross (English)
- 8:15 Por los feligreses
- 8:45 El Via Crucis
- 7PM Droga Krzyżowa i Msza św.)

**March 23, Saturday, Lenten Weekday**

- 5:00 For the health and blessings on her 90th Birthday to Frances Wojdula (Wojdula & Yunker Family)
- 6:30 O szczęście wieczne dla Jozwiak Aliny w I rocz śmierci

**March 24, Palm Sunday of the Passion of The Lord**

- 8:30 Homebound (St. Mary's Choir)  
†Mike & Anne Vavrek (family)
- 10:30 †Maria Rusol (friends and family)  
†Ewa Rapacz -Zarzycka  
†Sławomir Sajda
- 11:30 Gorzkie Żale
- 12:30 †Enrique Tolayo– 1er aniversario luctuoso (sus hijos)  
†Teresa Serrano (familia)
- 4:00 †Emma Medina– 3er aniversario (hija, Angeles Abundis-Aguilar)  
†Andrea Ramirez (familia Venegas)

Lector Schedule

**Saturday, March 23**

- 5:00 Martha Stolarski, Marie Jarding

**Sunday, March 24**

- 8:30 John Kociolko
- 10:30 Jarek Szyszlak, Krzysztof Zborowski
- 12:30 Juan Rodriguez, Juana Salas  
Marisol Ortiz-Ibarra
- 4:00 Enrique Garcia, Mary Rodriguez  
Rene Aviña



Eucharistic Minister

**Saturday, March 23**

- 5:00 Joanne Napoletano, Larry Napoletano

**Sunday, March 24**

- 8:30 John Kulaga, Georgia Czarniecki  
Michelle Cison-Carlson
- 10:30 Polish Eucharistic Ministers
- 12:30 Teresa Zavala, Erasmo Zavala  
Victor Ibarra, Oliwia Ortiz
- 4:00 Humberto Tellez, Angeles Abundis  
Antonio Abundis



**Eternal Rest.....**

Victor E. Arvizu

**May God Who called you, take you home!**



# ANNOUNCEMENTS

## CCD NEWS

© J. S. Paluch Co., Inc.

The next session of Religious Education will be held

on Saturday, March 23, 2013.

### KNOW THE MASS, ONE WORD AT A TIME



Die

We die in and through our celebration of Mass. It sounds strange, but it's true. We need to start with our Baptism. This is how Saint Paul describes our Baptism: "Do you not know that all of us who have been baptized into Christ Jesus were baptized into his death? Therefore we have been buried with him by baptism into death, so that, just as Christ was raised from the dead by the glory of the Father, so we too might walk in newness of life" (Romans 6:3-4).

Each time we celebrate Mass, as Saint Paul says elsewhere, we proclaim the death of the Lord, we join him once more in his dying so as to rise with him. At Mass, we keep renewing our baptismal immersion into his death, until one day—at the moment of our physical death—we fully surrender ourselves into his hands to be raised up by him. In every Mass, we take hold of our life and anticipate our death and resurrection to the fullness of life.

### ARCHDIOCESE OF CHICAGO + STRATEGIC PASTORAL PLAN YEAR OF SUNDAY MASS / YEAR OF FAITH

LOUIS J. CAMELI ©2013 Archdiocese of Chicago: Liturgy Training Publications. Visit our website at [www.LTP.org](http://www.LTP.org)

#### Question of the Week

March 17, 2013

The Eucharist is God's mercy generously given to us.

How am I a sign of God's same mercy to others?



"Thoughts on Giving"  
March 17, 2013  
5th Sunday of Lent

"For his sake I have accepted the loss of all things and I consider them so

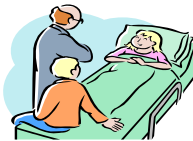
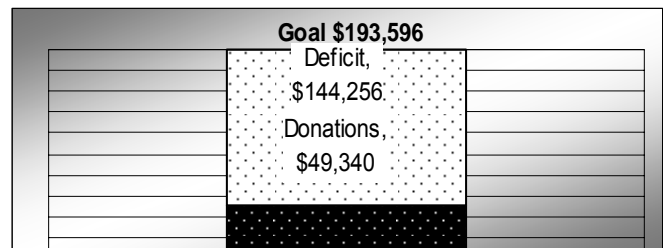
much rubbish, that I may gain Christ..." (Philippians 3:8)  
Learning to detach ourselves from our material possessions and seeing them as "rubbish" is an important step in growing closer to Jesus Christ. Then we are able to give more freely and joyfully.

### Sunday Collection March 10, 2013

Many thanks to those of you who have contributed to St. Mary of Czestochowa's collection this past week. Your gifts are essential to our ministry, and we are grateful.	Mar 09	5:00PM	\$502.00
		6:30PM	187.00
	Mar 10	8:30AM	800.00
		10:30AM	1,443.00
		12:30PM	1,249.00
		4:00PM	664.00
	<b>TOTAL</b>		<b>\$4,845.00</b>

### PARKING LOT CAMPAIGN

Parking lot collection 03/03/2013.....\$492.00



### PRAY FOR OUR PARISHIONERS WHO ARE ILL

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

- |                        |                    |
|------------------------|--------------------|
| Julia Adamczyk         | Baby Majkrzak      |
| Isabel Barreros        | James Marine       |
| Lawrance Bink          | Gertrude Michaels  |
| Maria de Jesus Bolanos | Mildred Micnerski  |
| Marie Borowczyk        | Larry Napoletano   |
| Theresa Brazda         | Robert O'Connor    |
| Josefina Carmona       | Kathleen Pencak    |
| Helen Cison            | Stacia Pikul       |
| Sam Cmunt              | Nancy Radogno      |
| Domingo Corral         | Aniello Riccio     |
| Kerry Czarnecki        | Mary Robella       |
| Reynaldo Davalos       | Hermilinda Ruiz    |
| Phyllis Fles           | Gloria Salvino     |
| Elva Gonzalez          | Eleanore Sitar     |
| Angie Gonzalez         | Eleanore Skora     |
| Michalina Gorka        | Philip Smith       |
| Genowefa Grzesnikowska | Irene Sterns       |
| Theresa Hagman         | Jozefa Sulejewska  |
| Justine Hranicka       | Florence Szot      |
| Bob Krolak             | Sra. Trinidad      |
| Harriet Kurcab         | Rigoberto Valdivia |
| Jesus Lopez            | Marie Wisnieski    |
| Marely Anely Lopez     | Frances Wojdula    |
| Donald Lorkiewicz      | Virginia Wojtowicz |
| Rose Lorkiewicz        | Theresa Woznicki   |
| Diana Madurzak         |                    |

## Fifth Sunday of Lent

John 8:1-11

*Jesus does not condemn the woman caught in adultery.*

## Background on the Gospel Reading

The Gospel for the fifth Sunday of Lent continues to offer lessons about God's mercy and forgiveness. Last Sunday we heard the Parable of the Prodigal Son from the Gospel of Luke. Today we hear not a parable, but the report from John's Gospel of an encounter among Jesus, the scribes and Pharisees, and a woman caught in adultery.

In John's Gospel, the conflict between Jesus and the scribes and Pharisees occurs much earlier than in the Synoptic Gospels. Jesus' cleansing of the Temple in Jerusalem is reported at the beginning of John's Gospel. Even after this event, Jesus continues to teach in the Temple. After returning to Galilee for a time, Jesus again enters Jerusalem and cures a man on the Sabbath. From this point forward in John's Gospel, the Pharisees are described as making plans for Jesus' arrest and seeking his death.

In the chapter preceding today's Gospel, Jesus was teaching in the Temple area. Feeling threatened by his teaching and his actions, the chief priests and the Pharisees are already sending guards to arrest Jesus. The guards return, however, without arresting Jesus because they have been impressed by his words. Even more than this, some among the crowds are considering the possibility that Jesus is the Messiah. The chief priests and the Pharisees change their plan. Before making an arrest, they seek to gather more evidence against Jesus by posing a question intended to trap Jesus.

Today's Gospel begins by reporting that Jesus is again teaching the crowds in the vicinity of the Temple. The scribes and the Pharisees approach Jesus, bringing a woman who has been caught in the act of adultery. They put to Jesus the question of what ought to be done in this case.

The Pharisees state clearly that according to the Law of Moses, those caught in the act of adultery were to be stoned to death. Under Roman occupation, however, the Jewish people did not have the authority to execute people; this is cited in John's passion narrative. To answer the Pharisees' question, Jesus must propose an action that will be either contrary to the Law of Moses or contrary to Roman law. The purpose of the question appears to be similar to the question about paying taxes found in Mark 12:13-17. Either answer, yes or no, will support the Pharisees' case against Jesus.

Jesus avoids the trap, however, by offering an answer that was not anticipated by those who posed the question. Jesus, after writing on the ground with his finger, addresses those who stand before him and suggests that the one without sin cast the first stone. Jesus then returns to his writing. This Scripture reading, by the way, is the only evidence we have of Jesus writing. Yet there are no specific details about what he wrote.

We can easily imagine the scene as the Pharisees and the elders disperse, one by one. Jesus has eluded the trap they had prepared. We might also give credit to the elders and the Pharisees who do not, in the end, claim to be sinless and worthy of passing judgment. These Pharisees are not as self-righteous as the portrait found in the parable of the pharisee and the tax collector (See Luke 18:9-14).

Left alone with the woman, Jesus asks where the accusers have gone. With no one remaining to condemn the woman, Jesus (the one who truly is without sin) sends the woman on her way, refusing to pass judgment on her and exhorting her to avoid future sin.

Jesus' response to those who accuse the woman is more than a caution to us about making judgment of others. It is a profound lesson in divine mercy and forgiveness. As sinners, we are all unworthy to judge the sins of others and we would stand convicted by God for our transgressions. Yet Jesus, the one without sin and thus our judge, offers us who are sinners his mercy and forgiveness. Redeemed by Jesus' compassion, we are sent to sin no more and to live in God's love and peace.

**2013 EASTER SCHEDULE****CONFESSIONS**

Monday, March 25th 7:00PM - 8:00PM (Trilingual)

Tuesday, March 26th 7:00PM - 8:00PM (Trilingual)

Wednesday, 27th 7:00PM - 8:00PM (Trilingual)

**Holy Thursday, March 28th**

7:00PM TRILINGUAL MASS

Eucharistic Adoration until Midnight

**Good Friday, March 29th**

10:00AM Living Way of the Cross on the streets (Spanish)

3:00PM Celebration (English)

5:00PM Celebration (Spanish)

7:00PM Celebration (Polish)

Eucharistic Adoration until Midnight

**Holy Saturday, March 30th**

BLESSING OF FOOD IN THE CHURCH AT

12:00PM., 1:00PM., 2:00PM.

**7:00PM TRILINGUAL EASTER VIGIL****Easter Sunday, March 31st**

5:30AM Mass (Polish)

8:30AM Mass (English)

10:30AM Mass (Polish)

12:30PM Mass (Spanish)

4:00PM Mass (Spanish)

**Easter Monday, April 1st**

7:30AM Mass (English)

8:15AM Mass (Spanish)

7:00PM Mass (Polish)

## V Domingo de Cuaresma

En aquel tiempo, Jesús se retiró al Monte de los Olivos. Al amanecer se presentó de nuevo en el templo y todo el pueblo acudía a él, y, sentándose, les enseñaba. Los letrados y los fariseos le traen una mujer sorprendida en adulterio y colocándola en medio, le dijeron: Maestro, esta mujer ha sido sorprendida en flagrante adulterio. La ley de Moisés nos manda apedrear a las adúlteras: tú, ¿qué dices? Le preguntaban esto para comprometerlo, y poder acusarlo. Pero Jesús, inclinándose, escribía con el dedo en el suelo. Como insistían en preguntarle, se incorporó y les dijo: El que esté sin pecado, que le tire la primera piedra. E inclinándose otra vez, siguió escribiendo. Ellos, al oírlo, se fueron escabullendo uno a uno, empezando por los más viejos, hasta el último. Y se quedó solo Jesús y la mujer en medio de pie. Jesús se incorporó y le preguntó: Mujer, ¿dónde están tus acusadores? ¿Ninguno te ha condenado? Ella le contestó: Ninguno, Señor. Jesús dijo: Tampoco yo te condeno. Anda y adelante no peques más.

J 8, 1- 11

## KNOW THE MASS, ONE WORD AT A TIME



## Morir

En la celebración de la Misa, y a través de ella, nosotros morimos. Suena extraño, pero es verdad. Necesitamos comenzar con nuestro bautismo. San Pablo describe así nuestro bautismo: "¿No saben

que cuantos fuimos bautizados en Cristo Jesús, fuimos bautizados en su muerte? Por el bautismo fuimos sepultados con él en la muerte, para que así como Cristo resucitó de la muerte por la acción gloriosa del Padre, también nosotros llevemos una vida nueva" (Rom 6:3-4).

Cada vez que celebramos la Misa, como san Pablo escribe en otra parte, proclamamos la muerte del Señor, y nos unimos a él, una vez más, en su morir, para resucitar con él. En la Misa renovamos nuestra inmersión bautismal en la muerte, hasta el día en el que –al momento de nuestra muerte física– nos rindamos completamente en sus manos, para ser resucitados por él. En cada Misa, nos hacemos cargo de nuestra vida y anticipamos nuestra muerte y resurrección para la vida en plenitud.

ARCHDIOCESE OF CHICAGO + STRATEGIC PASTORAL PLAN  
YEAR OF SUNDAY MASS / YEAR OF FAITH

LOUIS J. CAMELI ©2013 Archdiocese of Chicago: Liturgy Training Publications. Visit our website at www.LTP.org

## La Pregunta de la Semana

Marzo 17, 2013

La Eucaristía es un regalo generoso que Dios nos da de su misericordia.

¿Cómo soy yo un signo de la misericordia de Dios hacia otros?



Las próximas clases de la Religión (CCD) se llevarán a cabo el 23 de marzo de 2013. Este mismo día todos los estudiantes a recibir el sacramento de Confirmación este año tienen que entregar las formas con la información del padrino y el certificado de bautizo.

SAN JOSÉ  
19 de Marzo

San José es una figura sencilla y humilde, silenciosa y pobre en apariencia, pero Dios le ha encomendado una misión única y maravillosa. Este hombre del silencio es un hombre aparte, aun en medio de los bienaventurados. Era de estirpe real, de la familia de David. Dios le muestra un amor preferencial, y él responde sereno, fiel y agradecido. José «varón justo», era un verdadero israelita en el que no había engaño. Era también un apuesto doncel, no un anciano con barbas. «Por verosímil se ha de tener, comenta Bernardo de Bastos, que cuando se desposó con la Virgen era un apuesto mancebo, cuál convenía a una esposa joven y bellísima». José va conociendo que María es la obra maestra de Dios, que reúne todas las maravillas de la creación, la hija de las complacencias del Padre, el paraíso del Espíritu Santo, la Madre virgen del Verbo hecho carne. Y él es el esposo de María, esposo virgen como ella, con derecho a una santa e inefable ternura, que era para él una gloria celeste. Pero esta dignidad José la acepta y ejerce desde la discreción y el silencio. Con ser esto mucho, la gloria del humilde José es todavía más alta. Además de esposo de María, y por serlo, José es padre legal de Jesús. No es su padre biológico, pero es padre real y verdadero, pues la biología no es la única realidad. Por ejemplo, la ley del levirato ordenaba que, si un hombre moría sin descendencia, su hermano se casase con la viuda, y el primer hijo sería legalmente hijo del difunto con todas las consecuencias. José es, pues, padre verdadero de Jesús... Una paloma, con un dátil en el pico, sobrevolaba un huerto. Dejó caer el dátil. Arraigó en aquella buena tierra, creció y se convirtió en una hermosa palmera. El hortelano no había sembrado la palmera, pero ha crecido en su huerto, y por tanto le pertenece. Cuando crezca la palmera, la admirarán las gentes y bendecirán la buena tierra. Nadie quizá se acordará del hortelano que la cuidó con amor. San Francisco de Sales explica el símil. El hortelano es San José. El huerto es María su esposa. La paloma es el Espíritu Santo. La palmera es Jesús, palmera que pertenece a José, esposo de María y dueño del huerto. Un momento difícil y clave en la vida de José fue el descubrir la maternidad de María. Son las llamadas dudas de José. José está perplejo ante el misterio y, no sabe qué actitud tomar. Lo mejor sería marcharse en secreto. Entonces interviene el ángel. Le dice que no debe marcharse, le confirma el misterio de la Maternidad divina de María, y le da a conocer su misión con respecto al Mesías. «Le pondrás por nombre Jesús», lo que equivale a decirle que será su padre jurídico, y así Jesús será jurídicamente hijo de David. José cumplió fielmente su misión como esposo de María y padre de Jesús. Ya no tiene vida propia ni propia voluntad. Fue digno de custodiar los más ricos tesoros del cielo y de la tierra. Hoy sigue protegiendo a la Iglesia como Patrono Universal. Entre sus más grandes devotos se cuentan Santa Teresa y el Beato Manuel Domingo y Sol. José, feliz entre todos los hombres, murió en brazos de la Madre de Dios, y Dios mismo cerró sus ojos. Es patrono de la buena muerte. «José, cuando la agonía de la muerte me llegare, tu patrocinio me ampare y el de tu esposa María».

**Invitamos a todos Ustedes a participar en la Misa en español el día 19 de marzo a las 8:00PM.**

## V Niedziela Wielkiego Postu

Jezus udał się na Górę Oliwną, ale o brzasku zjawił się znów w świątyni. Wszystek lud schodził się do Niego, a On usiadłszy nauczał. Wówczas uczeni w Piśmie i faryzeusze przyprowadzili do Niego kobietę, którą pochwycono na cudzołóstwie, a postawiwszy ją na środku, powiedzieli do Niego: «Nauczycielu, kobietę tę dopiero pochwycono na cudzołóstwie. W Prawie Mojżesz nakazał nam takie kamienować. A Ty co mówisz?» Mówili to wystawiając Go na próbę, aby mieli o co Go oskarżyć. lecz Jezus nachyliwszy się pisał palcem po ziemi. A kiedy w dalszym ciągu Go pytali, podniósł się i rzekł do nich: «Kto z was jest bez grzechu, niech Pierwszy rzuci na nią kamień». I powtórnie nachyliwszy się pisał na ziemi. Kiedy to usłyszeli, wszyscy jeden po drugim zaczęli odchodzić, poczynając od starszych. Powstał tylko Jezus i kobieta, stojąca na środku. Wówczas Jezus podniósłszy się rzekł do niej: «Niewiasto, gdzież oni są? Nikt cię nie potępił»? A ona odrzekła: «Nikt, Panie!» Rzekł do niej Jezus: «I Ja ciebie nie potępiam. Idź, a od tej chwili już nie grzesz». (J 8, 1-11)




## „Kto z was jest bez grzechu?”

Chyba w żadnym innym fragmencie Ewangelii, nie ma tak dobitnej i jednoznacznej konfrontacji Bożego i ludzkiego sposobu myślenia o grzechu. I chyba żaden inny fragment nie jest dla nas tak pouczający, jak ten. Zawiera on niejako podsumowanie i streszczenie całej Ewangelii, czyli Dobrej Nowiny o przebaczeniu i miłości Boga. Jest żywą i naoczną ilustracją nauki Chrystusa. A zatem jakie wnioski dla siebie powinniśmy wyciągnąć z tej lekcji? Najprostszy wniosek, niejednokrotnie zapisany w Ewangelii, to: nie potępij, a nie będziesz potępiony! To zadziwiające, z jakim uporem i gorliwością lubimy zwalczać grzechy u innych. Gdybyśmy choć jeden procent tej energii wykorzystali sami dla siebie, dla usunięcia swoich wad i pracy nad swoim charakterem, dawno już byłibyśmy święci. Bo po pierwsze: nikt tak dobrze jak my sami nie zna naszych wad; po drugie: nikt inny nie ma takiego wpływu na nas, jak my sami; po trzecie: do nikogo nie mamy takiego zaufania, jak do siebie samych. A więc optymalne warunki, aby coś ze sobą zrobić! My tymczasem zostawiamy siebie na boku, a zajmujemy się innymi. Czyżby aż tak heroiczny był nasz altruizm i szlachetność? Obawiam się, że chyba nie. To nie bezinteresowna troska o innych nami kieruje, lecz raczej bardzo sprytnie zakamuflowany mechanizm obronny, zwany popularnie obłudą, a w języku psychologii – projekcją. Polega on na tym, że przypisujemy innym swoje własne winy i przywary, aby w ten sposób odwrócić uwagę od siebie. Walczymy z cudzym grzechem, aby zdyspensować się od walki ze swoim. Potępiamy i surowo piętnujemy innych, aby samemu wydać się lepszym. Oczywiście, cały czas jesteśmy przekonani o swych szlachetnych motywach i ani przez myśl nam nie przejdzie, że wyrządzamy komuś olbrzymią krzywdę. Zarazem czujemy się podniesieni na duchu i usatysfakcjonowani, że tak surowo potępiając cudzy grzech, zadośćczynimy tym samym za swój. Przypisujemy sobie nawet nie lada zasługę z tego powodu: wszak jesteśmy gorliwymi stróżami moralności! Chrystus jest jednak innego zdania. Czyżby był On mniej czuły na zło, bardziej pobłażliwy i obojętny? Nie, na pewno nie! Ale Chrystus nie cierpi obłudy, bo ona najskuteczniej zamyka człowiekowi drogę do nawrócenia. A za tą rzekomą szlachetną gorliwością kryje się tylko obłuda.

Czy faktycznie faryzeuszów najbardziej bolał grzech tej kobiety? Czy to z jej powodu tak cierpieli? Rzecz jasna, że nie. W ich tonie nie ma ani jednej nutki żalu czy bólu, tylko złośliwa satysfakcja, połączona w dodatku z agresją i nienawiścią, i to nie przeciwko samemu grzechowi, lecz przeciw człowiekowi, który grzeszy. To jest ich ból, ich wyrzut sumienia, który kole niczym cierr w oku. Jedynie Chrystus umiał okazać współczucie i tylko On, z miłości, był gotów zapłacić cenę za ten grzech. Tylko On miał na celu dobro owej kobiety: innym zależało jedynie na tym, aby się popisać swoją rzekomą sprawiedliwością; Jemu, aby ją ratować.

Cóż, nic, tylko wyciągać wnioski i uczyć się! Bo i my często jesteśmy podobni do tych faryzeuszów. Uzurpujemy sobie prawo do osądzania i potępienia innych, do ferowania i wykonywania wyroków, do taniego moralizowania i pouczania, jak należy żyć. Najpierw nauczymy się kochać, potem pokutować i nawracać się ze swoich grzechów, potem pokutować i zadośćczynić za grzechy innych, a dopiero na końcu osądzamy i pouczamy. Będziemy to wtedy robić z pokorą i miłością. Bez tego – ani rusz

Ks. Mariusz Pohl!




## Rok Mszy Świętej Niedzielnej

### Pytanie Tygodnia

Marca 17, 2013

*Eucharystia jest Bożym miłosierdziem, szczerze nam danym*

**W jaki sposób jestem znakiem Bożego miłosierdzia dla innych?**



## KNOW THE MASS, ONE WORD AT A TIME

## Umierać

Photo © John Zich



Umieramy zarówno podczas Mszy św. jak i poprzez udział w Jej sprawowaniu. Może to zabrzmie dziwnie, ale jest tak naprawdę. Aby to zrozumieć musimy wrócić do naszego Chrztu Świętego. Spójrzmy jak św. Paweł określa nasz

Chrzest: „Czyż nie wiadomo wam, że my wszyscy, którzyśmy otrzymali chrzest zanurzający w Chrystusa Jezusa, zostaliśmy zanurzeni w Jego śmierci? Zatem przez chrzest zanurzający nas w śmierć zostaliśmy razem z Nim pogrzebani po to, abyśmy i my wkroczyli w nowe życie—jak Chrystus powstał z martwych dzięki chwale Ojca.”(Rz. 6, 3–4)

Za każdym razem, uczestnicząc w sprawowaniu Najświętszej Eucharystii, głosimy śmierć Naszego Pana, tak abyśmy biorąc udział w Jego śmierci, mogli, jak On, zmartwychwstać. Msza św. daje nam możliwość ponownego zanurzenia się w śmierci Chrystusa, aż do dnia naszej fizycznej śmierci, kiedy to oddamy się całkowicie w ręce Jezusa, który nam umożliwi zmartwychwstanie. Będąc uczestnikami każdej Mszy św., bierzemy nasze ówczesne życie, by móc przedwcześnie włączyć naszą sprawę śmierci i zmartwychwstania w pełnię życia wiecznego.

## Parafia Matki Bożej Częstochowskiej



### Czuwanie nocne

Zapraszamy na czuwanie nocne połączone z nabożeństwem wynagradzającym Najświętszemu Sercu Pana Jezusa i Niepokalanemu Sercu Maryi, które będzie miało miejsce w naszej parafii w czwartą sobotę miesiąca tj. 23-go marca. Rozpoczynamy o godz. 6:30 PM Nowenną do Matki Bożej Nieustającej Pomocy. Serdecznie zapraszamy na wspólną modlitwę.

### Nabożeństwa Wielkopostne

Zapraszamy do udziału w nabożeństwach wielkopostnych.

**Droga Krzyżowa i Msza Święta w języku polskim w każdy piątek Wielkiego Postu o godz. 7-ej wieczorem.**

Droga Krzyżowa w języku angielskim w każdy piątek Wielkiego Postu po Mszy Św. o godz. 7:50 rano. Nabożeństwo „Gorzkich Żali” dziś i jeszcze w następną niedzielę - „Palmową” po Mszy św. o godz. 10:30.



### 19 marca Świętego Józefa Oblubieńca Najświętszej Maryi Panny

Odnosnie życia św. Józefa musimy polegać na tym, co przekazały o nim Ewangelie. Poświęcają mu one łącznie 26 wierszy, a jego imię wymieniają 14 razy. Osobą św. Józefa zajmują się wprowadzie bardzo żywo także apokryfy: Protoewangelia Jakuba (w. II), Ewangelia Pseudo-Mateusza (w. VI), Ewangelia Narodzenia Maryi (w. IX), Ewangelia Tomasza (w. II) i Historia Józefa Cieśli (w. IV). Interesują się one rodziną św. Józefa, jego małżeństwem, rodzajem pracy i śmiercią. Zbyt wiele w nich jednak legend, by można je było traktować poważnie. Niewiele mówią one także o latach dzieciństwa i wczesnej młodości św. Józefa.

**Zapraszamy w Uroczystość św. Józefa 19 marca na Mszę św. w języku polskim o godzinie 6:30PM**

## St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

### Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

### Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

#### CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

#### ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty

#### MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres

\_\_\_\_\_  
First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

\_\_\_\_\_  
Address / Adres / Dirección

\_\_\_\_\_  
City / Miasto / Ciudad

\_\_\_\_\_  
Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

\_\_\_\_\_  
Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.